



# Vivre à Plappeville

Septembre 2015

**Dossier :**  
**ALPHA**  
**Plappeville**





15, 16, 17 ET 18 OCTOBRE 2015

# 15<sup>E</sup> MUSIQUES SUR LES CÔTES FESTIVAL



## « LE FESTIVAL FAIT SON CINÉMA »

**LORRY-LÈS-METZ — Église Saint-Clément**  
Chants célèbres au cinéma  
Choeurs AMATYS et CANTILYS  
Jeudi 15 octobre 2015, 20 h 30

**SCY-CHAZELLES — Église Saint-Remi**  
Le bel canto dans le cinéma  
Laureen STOULIG (Soprano)  
Marlo THINNES (piano)  
Geneviève LACOMBE (piano)  
Samedi 17 octobre 2015, 20 h 30

**PLAPPEVILLE — Église Sainte-Brigide**  
CINÉ TRIO : piano, violon, hautbois,  
Trois grands musiciens réunis autour de leur  
passion commune pour la musique de film  
Vendredi 16 octobre 2015, 20 h 30

**LESSY — Église Saint-Gorgon**  
CINÉ-CONCERT  
La petite marchande d'allumettes de RENOIR  
Improvisations musicales par l'EMM de YUTZ  
Dimanche 18 octobre 2015, 17 h 00

Entrée : 8 € • Pass 4 concerts : 20 € • Gratuit pour les moins de 16 ans



Organisé par

## Le mot du maire



# Sommaire

Le mot du maire	3
<b>Dossier : ALPHA Plappeville</b>	<b>4</b>
<b>Informations municipales</b>	<b>8</b>
Vie scolaire	8
Personnel communal	11
Travaux	12
Délibérations	13
Environnement	14
Circulation et sécurité	15
Urbanisme	15
Une école de musique	18
à Plappeville	18
<b>Etat civil</b>	<b>18</b>
<b>Informations intercommunales</b>	<b>19</b>
Imagine un vitrail	19
pour ta commune	19
<b>Informations scolaires</b>	<b>20</b>
Ecole maternelle	20
Ecole élémentaire	21
<b>Ça s'est passé au village</b>	<b>22</b>
Le carmel ouvre ses portes	22
Trail du St Quentin	22
« Voisinales »	22
<b>Informations associatives</b>	<b>23</b>
Interassociation	23
Association Plappeville Loisirs	24
FC Lorry-Plappeville	25
Association des Parents d'Elèves	26
FCPE	27
Ordre des Vignerons	28
Foyer des Anciens	28
Les Amis du Vieux Plappeville	29
Atelier des Arts	30
Familles Rurales	30
<b>Informations pratiques</b>	<b>31</b>
À votre service	31
<b>Agenda</b>	<b>32</b>

En ce début d'année scolaire je pense à tous les élèves, lycéens et étudiants pour qui septembre signifie avant tout rentrée. J'adresse mes félicitations à tous ceux qui ont réussi leurs examens ou concours et leur souhaite, ainsi qu'à ceux qui vont faire leurs premiers pas dans le monde professionnel, la pleine réussite dans la voie qu'ils ont choisie.

A Plappeville, 103 élèves ont franchi les portes de l'école « Les Venelles » et 60, plus jeunes, ont été accueillis à l'école « Les Séquoias ». La fermeture d'une classe, initialement prévue à l'école élémentaire, a été suspendue pour cette année... mais qu'en sera-t-il à la prochaine rentrée ?

Divers travaux ont été entrepris durant les vacances visant, en particulier, l'accessibilité de l'école élémentaire aux enfants à mobilité réduite. Accueillir les élèves dans les meilleures conditions possibles est une priorité et la sécurité en fait partie. C'est pourquoi, j'insiste, une fois encore, auprès des parents pour respecter scrupuleusement l'interdiction d'accéder à la place Viansson, en voiture, aux heures d'entrée et de sortie des classes.

Après la pause estivale, j'ai également une pensée pour toutes les familles qui ont profité des vacances pour venir s'installer à Plappeville. Qu'elles soient les bienvenues et qu'elles trouvent, dans notre commune, un cadre et une qualité de vie à la hauteur de leurs attentes.

Outre les manifestations associatives ou municipales, ce trimestre va être marqué par les élections régionales qui se dérouleront les 6 et 13 décembre. Celles-ci nous amènent à nous interroger sur les conséquences de la réforme territoriale. Si les communes et les départements ont toujours été les piliers de l'organisation de notre république, dans la nouvelle configuration, ce sont les grandes régions et les grandes intercommunalités qui, par leurs nouvelles compétences, joueront un rôle prépondérant. Qu'advient-il alors du service public de proximité que les communes assurent avec dévouement, humanité et réactivité et auxquelles les administrés sont très attachés ?

Pour terminer, je souhaite à tous une très bonne année scolaire et vous invite à participer nombreux aux diverses manifestations qui vont émailler ce trimestre.

Bonne lecture

Daniel Defaux



## Dossier

# ALPHA Plappeville

### UN PEU D'HISTOIRE :

Le centre de rééducation et de pré-orientation d'ALPHA Plappeville est l'héritage d'une longue histoire, qui a débuté en 1933, avec l'accueil de personnes atteintes de tuberculose.

C'est l'Abbé Schmitt, alors conscient de leurs difficultés, qui a souhaité constituer une association, afin de créer un centre de réadaptation au travail.

Soutenu par la ville de Metz, les bâtiments de l'ancienne caserne Sibille ont été mis à la disposition de cette association, qui a donc pu accueillir, dès 1937, les premiers convalescents, dans un environnement constitué de plusieurs pavillons construits sur plus de deux hectares de verdure.

L'association, alors soutenue par les sœurs de Peltre, est donc, à cette période, d'origine religieuse et d'activités sanitaires. Elle se laïcise dans les années 1970.

En 1947, l'association est agréée par le ministère de la santé en tant que sanatorium de post cure et maison de réadaptation fonctionnelle.

En 1955, un nouvel agrément du ministère du travail lui accorde la qualité de centre de rééducation professionnelle.

ALPHA Plappeville naît en 1986, de la refonte des statuts. L'établissement s'inscrit dans la promotion des personnes adultes handicapées et s'efforce depuis toujours de s'adapter aux besoins des usagers accueillis et aux changements dans le monde du travail et de la société.

### LE PUBLIC ACCUEILLI :

ALPHA Plappeville est une association à but non lucratif, régie par la loi locale Alsace



Moselle du 19 avril 1908, située à Plappeville, dans un environnement privilégié et protégé. Sa spécificité et son plateau technique permettent d'agir pour l'intégration de personnes à profil médico-psycho-social complexe et pour l'insertion dans l'emploi et la reconversion professionnelle durable des publics à très faible niveau de qualification.

L'établissement est un centre de rééducation professionnelle, pavillonnaire, qui accueille des personnes reconnues en qualité de travailleurs handicapés (RQTH).

Elles sont orientées sur la structure par les maisons départementales des personnes handicapées (MDPH), pour des actions de formation et de pré-orientation.

Il est également un établissement médico-social, qui assure l'accompagnement médico-psycho-social des usagers accueillis.







Les lois du 2 janvier et du 4 mars 2002 ainsi que celle du 11 février 2005 renforcent le droit des personnes à disposer d'un accompagnement adapté et personnalisé.

Elles présentent des déficiences motrices ou sont orientées pour des problématiques psychiques, d'autres sont porteuses de maladies sensorielles ou chroniques et évolutives.

Elles présentent en outre un profil de difficultés sociales, psychologiques et individuelles nécessitant un accompagnement lourd.

## LES MISSIONS D'ALPHA PLAPPEVILLE

L'intégration et l'insertion sont les 2 missions dévolues à l'établissement.

**A**LPHA Plappeville est un établissement médico-social guidé par 2 Lois principales :

- La Loi 2002-2 du janvier 2002 rénovant l'action sociale et médicosociale :
- La Loi 2005-102 du 11 février 2005 « pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées » :

**A**LPHA Plappeville, un établissement de formation professionnelle qui nécessite l'agrément des formations par le Conseil Régional de Lorraine.

## LES SECTEURS D'OFFRE DE SERVICE :

### Le Centre de Rééducation Professionnelle : CRP

L'établissement bénéficie d'un agrément de 110 places. Les formations dispensées sont diplômantes ou qualifiantes.

Elles sont d'ordre technique : formation

maintenance et habitat social, formation électricien d'équipement, formation agent des travaux du paysage et de l'horticulture, formation agent de propreté, formation d'agent de restauration collective.

Elles concernent les métiers du tertiaire : formation d'employé administratif et d'accueil, formation d'accueil de relation de clients à distance.

## Un service de remobilisation professionnelle

Il est admis que l'inactivité peut installer la personne dans un isolement qui peut l'éloigner de la société et des institutions, générant fragilités sociales et/ou psychologiques ; c'est le constat qui est fait concernant le public accueilli dans l'établissement, pour une grande partie duquel un accompagnement pluridisciplinaire est devenu indispensable au retissage du lien social, à la nécessité de reprise de confiance en soi et de valorisation de l'image de soi. C'est dans cette logique que ce service a été conçu. Il regroupe des prestations d'orientation, de préformations, des actions de remise à niveau, d'accompagnement médico-psycho-social, afin de permettre à l'utilisateur de reprendre confiance en ses connaissances et compétences et de lui donner les clés utiles à la construction d'un projet professionnel, qui lui permettra d'envisager la recherche d'un travail.

### • Formation APS :

Cette prestation s'adresse à des adultes atteints de troubles du comportement ou de maladies psychiques stabilisées. Expérimentale en 2009, cette action est aujourd'hui totalement intégrée aux agréments de l'établissement et comble une carence de dispositif de formation adaptée à ce public. Les activités proposées aux usagers leur



permettent de retrouver de l'assurance, le goût de l'effort, l'autonomie et contribuent à leur prise de conscience des possibilités à trouver une place dans la société.

#### • Un Centre de Pré-orientation – CPO :

L'établissement bénéficie d'un agrément de 28 places.

Deux prestations sont offertes aux usagers :

- Une pré-orientation : dispositif de 12 semaines qui permet au stagiaire de construire une orientation professionnelle visant à son autonomie et à son insertion professionnelle durable, en tenant compte des réalités et environnement de la personne.
- Une session de validation de projet (SVP) : qui permet au stagiaire de valider un projet professionnel préalablement défini avec un opérateur d'orientation et d'insertion professionnelle.

#### Les services transversaux :

Compte tenu des profils des personnes accueillies et des spécificités de l'établissement, 3 types de prestations sont proposées pour l'accompagnement des usagers :

- accompagnement médico psycho social,
- accompagnement à l'insertion et intégration professionnelle,
- accompagnement à l'information et documentation.

#### La formation continue :

L'enjeu est aujourd'hui de concevoir une action de formation continue en direction des publics en perte d'autonomie et une offre de formation conseil auprès des acteurs publics et privés qui sont en charge de ces publics.

#### LES PROJETS :

##### La réhabilitation d'un bâtiment d'hébergement :

Un des bâtiments d'hébergement bénéficiera, à compter de novembre 2015 et sur une durée des travaux de 17 mois, d'une réhabilitation totale. La création de chambres individuelles permettra d'assurer le confort et l'intimité des usagers, tout en assurant isolation phonique et thermique des locaux, pour la plus grande satisfaction des résidents.







## Le projet d'établissement :

Il est un outil qui garantit les droits des usagers et inscrit l'établissement dans une dynamique de projets, évolutive dans le temps et qui devient le document de référence des équipes d'ALPHA Plappeville.

Conscient des évolutions de la société et des publics accueillis ainsi que des contraintes budgétaires, ALPHA Plappeville adapte son projet d'établissement en mettant l'utilisateur au centre de ses préoccupations ; les objectifs à poursuivre s'organisent autour de la qualité de la prise en charge de l'utilisateur, la personnalisation de son accompagnement, l'évolution des organisations et le développement des compétences ainsi qu'un encadrement garant de la bienveillance des usagers en favorisant le décloisonnement des activités en intra et extra établissement.

La prise en charge globale des usagers en formation se réalise par ailleurs selon un parcours individualisé en voulant les accompagner dans le maintien ou la restauration de la satisfaction de leurs besoins fondamentaux (communication, estime de soi, culture, adaptation au changement...).

Enfin, l'évolution des technologies favorisant de nouvelles méthodologies pédagogiques, ALPHA Plappeville envisage de s'inscrire dans cette modernité et d'évoluer vers un établissement « tout numérique ».

## QUELQUES CHIFFRES 2014 :

58 salariés.

## Suivi des dispositifs :

113 personnes pour la préorientation.

136 personnes pour la rééducation professionnelle.

16 personnes pour l'action de préformation spécifique.



## Prestations :

23 927 repas ont été servis.

11 611 nuits d'hébergement.

## Profil des difficultés sociales, psychologiques et individuelles prises en charge :

62% des personnes ont des difficultés d'ouverture aux droits réclamant des aides aux démarches administratives.

12% des personnes ont besoin d'être accompagnées dans leur vie quotidienne.

11% des personnes sont en difficulté de logement.

8% éprouvent des difficultés financières.

7% sont dans des situations familiales complexes.

## Niveau d'insertion professionnelle :

autour de 40%.

**A** ALPHA Plappeville

18, rue du Général de Gaulle  
57050 Plappeville



*Dossier rédigé par ALPHA Plappeville*



## Vie scolaire

### La rentrée

#### POUR UNE RENTRÉE SANS PROBLÈME

Quelques jours avant l'arrivée des élèves, les élus, accompagnés du directeur, de la directrice et des personnels de service ont tenu à vérifier que toutes les demandes de travaux ou d'aménagement formulés par les enseignants avant les vacances avaient été satisfaites et que les classes étaient fin prêtées pour accueillir les enfants.



#### RETROUVAILLES DE RENTRÉE

Si la rentrée des classes est un événement pour les enfants, elle l'est aussi pour les parents et tous les intervenants qui contribuent à la bonne marche de notre communauté scolaire. Ainsi à l'invitation de la municipalité, élus, enseignants, ATSEM, associations des parents d'élèves, animateurs des activités périscolaires et du restaurant scolaire, personnels techniques se sont retrouvés au salon d'honneur pour un bien sympathique pot de rentrée.

#### BIENVENUE À MME THOUAND

Après avoir fait ses études dans le Sud et exercé sa profession dans des classes de niveaux très différents, c'est du Nord, de la région de Valenciennes où elle avait la responsabilité d'une classe maternelle, que Mme Sabine Thouand, professeur des écoles titulaire, est arrivée dans notre commune où les enfants du CP l'ont tout de suite adoptée !







## 1<sup>er</sup> septembre : le grand jour !

C'est en effet le 1<sup>er</sup> septembre que, sous la pluie, 103 enfants répartis dans 5 classes ont repris, ou pris pour la 1<sup>ère</sup> fois, le chemin de l'école élémentaire. A l'école maternelle, les enseignantes et les ATSEM ont accueilli 60 enfants répartis dans 2 classes. Elles ont su faire oublier bien vite les quelques pleurs chez les tout-petits !

**CE1, Mmes Cansell et Prudhomme**



**Petits/moyens,  
Mmes Schneider et Réno,  
ATSEM : Myriam Reuter**

**CE2, Mme Vagnier**



**Moyens/grands,  
Mme Desindes,  
ATSEM : Viviane Eisenkopf**

**CM1, M. Clément**



**CP, Mme Thouand**

**CM2, M. Heckel et Mme Réno**





# INFORMATIONS MUNICIPALES



Vie scolaire



Aquarelle



Scrapbooking

## Les animations estivales

Comme chaque année, la municipalité a proposé diverses animations aux enfants de la commune pendant les vacances d'été. Les activités très prisées l'année dernière comme le cirque et le tir à l'arc ont été reconduites, et de nouvelles activités ont fait leur apparition, telles qu'un atelier de percussion, d'anglais, et de l'initiation au stylisme qui ont été appréciées. La sortie au zoo s'est déroulée dans une bonne ambiance, malgré une faible participation.



Jeu de ballons



Kayak



Cuisine



Cirque



Stylisme



Anglais



ZOO DAMNEVILLE



Marionnettes



Scrapbooking



Badminton

Percussions



Poterie



Equitation



Tir à l'arc





Personnel communal

## Ils ont travaillé pour la commune !

En Bref



**T**ravaux de peinture, d'entretien des espaces verts, de nettoyage intérieur et extérieur n'ont plus de secrets pour Lucas, Louis, Anaïs et Zoé qui ont passé deux semaines de leurs

vacances aux côtés des agents communaux. Ils sont d'accord, tous les quatre, pour dire que ces quarante heures furent une expérience agréable et enrichissante... dans tous les sens du terme !



### Imaginez la carte de vœux 2016 !

Comme chaque année, le comité de rédaction fait appel à tous les Plappevillois, adultes et enfants, pour proposer la photo, le dessin, l'aquarelle... qui illustrera la carte de vœux. Le thème est libre, alors... laissez aller votre imagination ! Une récompense sera remise à l'auteur de la proposition retenue. Merci de faire parvenir vos réalisations en mairie pour le 19 novembre au plus tard (format maximum A3).

## FEU DE BOIS, C'EST BIEN MAIS...

**Q**uoi de plus agréable, en hiver, qu'un bon feu de bois dans une cheminée ! Mais attention ! Ce plaisir ne doit pas être une nuisance pour les voisins ! Si la fumée se dirige trop souvent ou trop abondamment vers les habitations voisines, la Cour de cassation estime qu'il y a trouble anormal de voisinage et qu'en conséquence, des poursuites peuvent être engagées. Pour éviter cette situation, ne brûlez que du bois sec (ni peint, ni vernis...) Un bois de chauffage doit sécher au moins durant six mois en extérieur.





## Travaux

### Les travaux de l'été

Comme chaque année, pendant la trêve estivale, entreprises et employés communaux effectuent des travaux de rénovation et d'entretien sur les bâtiments et les équipements communaux.

#### A L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE



- L'entreprise Schoeffter a réalisé des travaux de zinguerie et d'étanchéité sur la façade côté cour. Le chéneau a été réparé et le bandeau qui commençait à s'effriter, habillé d'un caisson en tôle laquée. Coût des travaux 5 460 € TTC
- Pour se mettre en conformité avec la loi sur l'accessibilité des ERP (Etablissements Recevant du Public), le premier étage de l'école « les Venelles » est maintenant accessible aux

personnes à mobilité réduite : l'entreprise Andreacchio a modifié et reconstruit la rampe d'accès, et un nouveau garde-corps, conçu par Christian Royer, a été réalisé par Gilles François, agent technique.

De plus, une cabine de WC a été transformée en toilettes pour personnes à mobilité réduite. Les travaux ont été confiés à l'entreprise Placolor pour la plâtrerie, à la société Thouvenin pour la plomberie, la remise en peinture étant réalisée par un agent communal.

L'ensemble de ces travaux représentent un coût de 8 750 € TTC.

#### AU STADE

Les murs d'un vestiaire ont été entoîlés et repeints. Les bancs en béton (intérieur et extérieur) ont, eux aussi bénéficié d'une peinture neuve.



#### ECONOMIES D'ÉNERGIE

La commune a profité de conditions de subventionnement intéressantes pour faire réaliser l'isolation des combles de l'ancienne mairie, des bâtiments Viansson, et des logements communaux, par la société Madisolation pour un coût de 757 € TTC.

La société Idex a procédé au remplacement du système de régulation de chauffage de la mairie par un automate gérable à distance. Montant de l'opération, 3 992 € TTC.

#### AIRES DE JEUX

Toutes les structures de jeux ont été révisées et remises en état par Johann Rothenmund, agent communal. Ainsi, au parc d'Arros, toutes les pièces usées ou présentant un danger pour les enfants ont été remplacées. Une couche de peinture a redonné l'éclat du neuf au module d'évolution.





## LA COMMUNE RENOUVELLE SA CONFIANCE À GRDF

Le service de distribution de gaz naturel sur le territoire communal a été confié à nouveau à Gaz Réseau Distribution France (GrDF) par le biais d'un contrat de concession signé en mairie.

Depuis 30 ans, la commune délègue à GrDF la construction, l'exploitation et le développement des réseaux de distribution de gaz naturel, donnant ainsi accès aux habitants et

entreprises à cette énergie, tout en garantissant un haut niveau de sécurité des biens et des personnes.

A l'heure actuelle, 681 foyers sont raccordés au réseau gaz d'une longueur de 11,72 km.

A l'occasion de ce renouvellement, les personnes qui souhaitent se raccorder au réseau (changement d'énergie) peuvent bénéficier d'une offre exceptionnelle, valable jusqu'au 31 décembre 2015, au prix de 195,89 € TTC au lieu de 881,44 € TTC.

## Délibérations

# Conseil Municipal du 25 juin 2015

## AMÉLIORATION DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Afin de sécuriser la circulation, divers aménagements ont été prévus, en particulier la pose de coussins berlinois rue Gal de Gaulle. D'un coût estimatif de 4 514 €, ces aménagements sont éligibles à une subvention (30%) du Conseil départemental au titre des amendes de police. Les élus ont unanimement décidé de solliciter cette aide financière ainsi que l'autorisation d'occupation du domaine public départemental (rue Gal de Gaulle).

## LES AUTRES DÉCISIONS

A l'unanimité :

- Demandes d'une subvention de 176 137 € auprès du Conseil départemental et d'une subvention de 50 000 € auprès du Conseil régional dans le cadre de la construction de la structure multi-accueil.

- Autorisation donnée au maire de signer 2 avenants à la convention signée avec l'entreprise Caronet pour l'entretien d'une partie des bâtiments communaux.

- Fixation des tarifs de participation aux activités proposées dans le cadre des animations estivales.

- Fixation à 681 € de la participation, à titre de réciprocité, aux frais de fonctionnement des écoles pour les communes dont les enfants sont scolarisés à Plappeville par dérogation.

- Attribution des travaux de voirie (Chemin entre 2 Bans, extrémité rue des Mirabelles, rue de Lorry et impasse de la Chavée) à l'entreprise Jean Lefebvre pour un montant de 235 743,20 € HT.

Par 15 voix pour et 4 abstentions :

- Désignation du cabinet d'avocats Soler-Couteaux/Llorens pour défendre les intérêts de la commune auprès de la cour administrative d'appel de Nancy sollicitée par 3 administrés suite au rejet de leur requête par le Tribunal administratif de Strasbourg.

Par 17 voix pour et 2 abstentions :

- Adoption de la motion proposée par l'association des maires ruraux de Moselle pour la sauvegarde des libertés locales.





## Environnement

# Fleurissement réussi !

### En Bref

#### Tri sélectif

Les ambassadeurs de tri de Metz Métropole ont opéré un contrôle du contenu des sacs « emballages recyclables » (sacs transparents). Il reste des progrès à faire !  
422 sacs contrôlés  
199 (47%) : sacs de bonne qualité  
184 (44%) : sacs avec des erreurs (sans refus de collecte)  
37 (9%) : sacs refusés à la collecte



Cette année, c'est Anthony Simioni, employé communal, qui a été chargé d'agrémenter bacs à fleurs et massifs. Nous lui adressons nos félicitations pour les superbes parterres fleuris aux entrées du village pour lesquels les enfants fréquentant le périscolaire ont peint, sous l'égide de Sonia et Régine, des fûts qui ajoutent une petite note d'originalité.

Félicitations aussi à tous ceux qui, en fleurissant fenêtres, balcons et jardinets ont contribué à rendre notre village accueillant cet été.



## UN ARBRE SUPPLÉMENTAIRE À L'ARBORETUM

En juin dernier, comme traditionnellement chaque année, les élèves de la classe de CM2, accompagnés de leur maître, ont été invités par la municipalité à planter un arbre à l'arboretum. Un chêne rouvre leur rappellera désormais leur passage à l'école de Plappeville.



## Circulation et sécurité

# Signature de la convention

## « Voisins vigilants »

La participation de la commune à la démarche « Voisins vigilants » a été officialisée par la signature d'une convention, le 24 juin 2015.

Ce document a été signé par Alain Carton, Sous-préfet de Metz, et Daniel Defaux, maire de notre commune, en présence du commissaire Rodriguez, Directeur Départemental Adjoint de la Sécurité Publique de Moselle.

Pour rappel, cette opération consiste à mettre en place un réseau de solidarité de voisinage autour d'habitants du même quartier ; il s'agit de construire un dispositif de prévention essentiellement des cambriolages, en sensibilisant

tous nos concitoyens à l'importance d'alerter la police au plus vite, à l'occasion de tout événement suspect ou de nature à troubler la sécurité des personnes ou des biens dont ils seraient témoins.

Les panneaux correspondant à ce dispositif figurent désormais aux différentes entrées du village.

A noter que Plappeville fait figure d'avant-gardiste dans cette opération, seules 5 communes du département y ayant adhéré à ce jour.



## Urbanisme

# Zone du Vieux Puits : point sur l'avancement des études

Un point d'étape sur l'avancement de l'étude de faisabilité de la zone du Vieux Puits a été présenté lors de la réunion publique qui s'est tenue en mairie le 1er juillet en présence d'environ 120 personnes. Cette réunion a permis de soulever un certain nombre de points qui seront examinés par la SEBL (Société d'Équipement du Bassin Lorrain), le cabinet d'urbanisme et la commune lors de la poursuite de l'étude.

Le compte rendu de cette réunion ainsi que les documents présentés sont consultables sur le site Internet de la commune.

Les objectifs et les principes généraux de cette étude, confiée à la SEBL assistant à Maître

d'ouvrage de la commune et au cabinet d'urbanisme Verdier de Nancy, sont rappelés dans ce compte rendu.

Actuellement le travail porte sur la définition précise de l'aménagement de la zone et sur le bilan financier de l'opération. Il permettra de conclure l'étude de faisabilité pour la fin octobre.

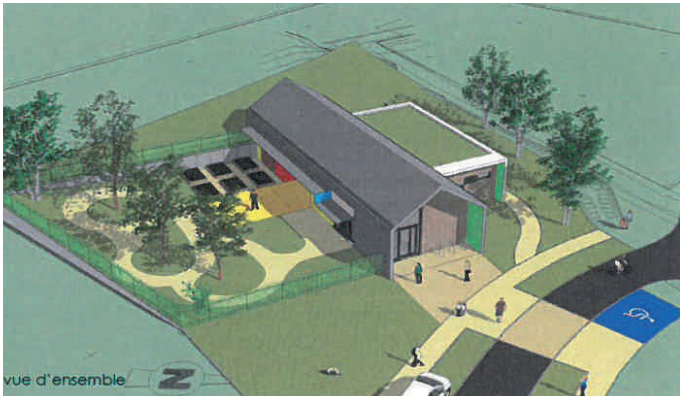
François Hurson, adjoint chargé de l'urbanisme, et les membres de la commission d'urbanisme: Didier Denizot, Emilie Forca, Raymond Illy, Jean Marc Lallemand et Christophe Tilly sont à la disposition des habitants qui souhaitent obtenir des informations plus détaillées sur cette étude.





## Urbanisme

# Structure multi-accueil du parc du Breuil: le projet se précise



Les études d'Avant Projet Sommaire de la structure multi-accueil de 14 places ont été présentées le 23 juillet dernier par le cabinet d'architecture A4 au groupe de travail chargé du suivi de cette opération.

Ce nouvel équipement sera implanté à l'extrémité nord-ouest du parc du Breuil. L'accès sera assuré par un prolongement de la voie de desserte de la salle polyvalente jusqu'à la rue du Breuil. Cette voie sera en sens unique de façon à supprimer la sortie actuelle par la rue Général De Gaulle qui offre une visibilité réduite.

Le plan d'aménagement intérieur se développe sur une surface totale de 195 m<sup>2</sup> qui se décompose en 2 parties:

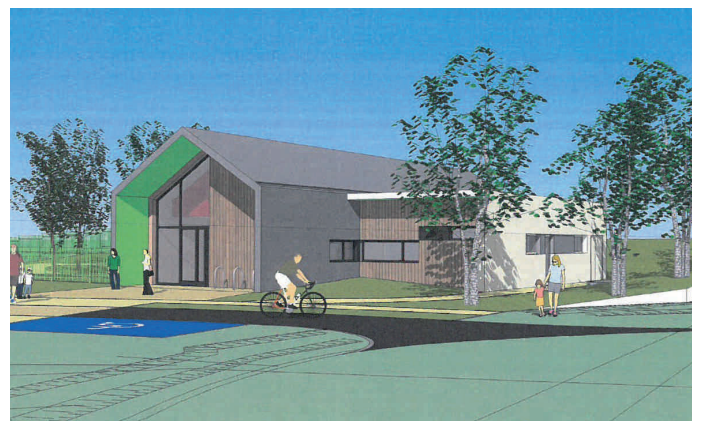
- Une partie correspondant à l'espace dédié aux enfants avec un hall d'entrée, un bureau pour la directrice, une salle de repas et d'activités pour les enfants et 2 espaces de sommeil de 7 lits chacun.
- Une partie correspondant aux espaces fonctionnels et techniques et comprenant un vestiaire pour le personnel, une cuisine aménagée, une salle de change des enfants, une buanderie et un local technique.

Cet aménagement est complété par une terrasse couverte de 20 m<sup>2</sup> ouvrant sur la salle d'activités, une aire de jeu et un espace vert.

L'aspect énergétique est pris en compte à ce stade des études, le bâtiment étant conçu sur la base du label « basse consommation d'énergie » correspondant à la réglementation thermique 2012. Les demandes de subvention ont été déposées auprès de l'Etat, de la Région, de la CAF et du Conseil Départemental et les dossiers sont en bonne voie.

Le planning initial de l'opération est respecté. Le permis de construire sera déposé vers la fin du mois d'octobre et le projet définitif approuvé d'ici la fin de l'année. Les entreprises seront désignées début 2016 suite à un appel d'offres. Les travaux financés sur le budget 2016 de la commune sont prévus entre avril et novembre 2016.

Les locaux, actuellement occupés par la crèche, seront remis à la Société Batigère conformément au bail en cours. Ils retrouveront leur vocation d'origine d'habitat locatif. Le mobilier et l'aire de jeux seront déménagés et réutilisés dans la nouvelle structure. Celle-ci devrait donc être opérationnelle pour le début 2017.







## 4 nouvelles maisons d'habitation rue de la Mouée

Un permis de construire de 4 maisons d'habitation sur un terrain situé rue de la Mouée vient d'être déposé en mairie. Par le passé, plusieurs projets n'ont pas abouti, la commune considérant en particulier leur densité en construction trop importante (entre 7 et 8 maisons prévues) et non compatible avec la configuration du terrain.

Le projet est présenté par la société GS Immobilière de Saint-Julien-lès-Metz et sa conception assurée par Patrick Schoumacher, architecte. Il est prévu la réalisation de 4 maisons d'environ 130 m<sup>2</sup> chacune qui seront mises en vente.

Une réunion organisée le 16 juillet en mairie a permis au promoteur et à l'architecte de présenter le projet aux riverains. Quelques ajustements au projet ont été demandés et ont fait l'objet d'un examen attentif par le promoteur. Le compte rendu de cette réunion est consultable sur le site internet de la commune.

Une visite sur le terrain sera organisée avec les riverains avant le démarrage des travaux de viabilité pour régler quelques points, concernant notamment les aménagements à prévoir en limite de propriété.



En Bref

### Permis de construire

20, rue de la Saussaie  
1, rue du Petit Clos

Construction d'une piscine  
Extension d'une habitation et remplacement de menuiseries

### Déclarations préalables

6, rue des Vignes  
5, place Viansson  
5,6 rue des Prés Saint Jacques  
52, rue du Général de Gaulle  
4, chemin des Oiseaux  
31, rue du Général de Gaulle  
15, rue Saint Vincent  
8, rue de la Saussaie  
6, rue de Lavaux  
36, rue du Général Brion  
7, rue des Ronsseaux  
8, rue du Haut de Woicon  
32, rue de Lorry  
18, rue du Général de Gaulle  
14, rue du Haut de Woicon  
10, rue du Fond des Prés

Travaux d'isolation extérieure  
Ravalement de façade  
Réfection de balcons extérieurs  
Remplacement des huisseries et porte d'entrée  
Réfection de la toiture  
Réalisation d'une fenêtre de toit  
Remplacement de fenêtres  
Ravalement de façade  
Reconstruction du mur de clôture  
Remplacement de menuiseries  
Réfection de la toiture  
Réfection de la toiture  
Réfection de la toiture  
Réhabilitation d'un bâtiment  
Construction d'une véranda  
Construction d'une terrasse et remplacement de menuiseries extérieures  
Remplacement de menuiseries extérieures

20, rue des Carrières



## Une école de musique à Plappeville

C'est la nouveauté de la rentrée :  
l'ouverture d'une école de  
musique à Plappeville.

Sans solfège, tous styles : jazz, classique,  
variété.

Instuments : flûte à bec, flûte  
traversière, djembé, piano, orgue,  
synthé.

Technique vocale, chorale d'enfants,  
éveil musical (dès 4 ans).

Cette activité s'adresse aux  
enfants dès 4 ans, aux  
adolescents et pourquoi pas aux  
adultes.

Permanences, inscription  
et renseignements :

bâtiment Victor Robert, salle chorale :

Mardi de 17h45 à 19h

Vendredi de 15h45 à 19h

Emmanuelle Pélot, 03 87 69 05 27,

06 83 91 27 23

[manupelot@gmail.com](mailto:manupelot@gmail.com),

[laclédeschamps57@gmail.com](mailto:laclédeschamps57@gmail.com)

blog : [laclédeschamps57.over-blog.com](http://laclédeschamps57.over-blog.com)



## Etat Civil

06 août  
*Léna Divoux*



11 juillet  
*Henri Peltier et Stéphanie Lyszyk*

15 juillet  
*Guy Speyer et Veronique Adnot*

22 août  
*Joël Moingeon et Aurélie Bertrand*

10 septembre  
*Vincent Karhail et Mylene Blin*

05 juin  
*Paul Hallinger*

02 juin  
*Michèle Jacquot*

04 juillet  
*Alfonso Fantauzzo*



SIVT

## Imagine un vitrail pour ta commune

A destination du jeune public.

La tradition verrière est ancienne dans notre région comme le montre l'art du vitrail. Malgré les vicissitudes de l'histoire, les dégradations liées aux intempéries, le Pays Messin dispose dans ce domaine d'un patrimoine exceptionnel d'une grande diversité.

Le plus ancien vitrail de Lorraine se trouve d'ailleurs en l'église Sainte-Ségoène à Metz. Il date du XIIème siècle et présente une précieuse crucifixion.

Au fil du temps, les styles ont évolué, mais également les techniques, la manière de construire. La cathédrale de Metz en est le parfait exemple avec ses 6 500 m<sup>2</sup> de verrières qui lui ont valu le surnom de « La lanterne de Dieu ». Des grands noms s'y côtoient, comme Herman de Münster, Valentin Bousch, Laurent-Charles Maréchal ou encore Marc Chagall.

Les églises des villages environnants abritent également de tels bijoux issus d'artistes lorrains à l'exemple de Nicolas Untersteller à Gravelotte, au Ban-Saint-Martin, ou du peintre Camille Hilaire à Plappeville ou Amanvillers.

Au fil du temps, le vitrail civil s'est également développé. La maison du docteur Bardot située à Montigny-lès-Metz ou encore le vitrail représentant Charlemagne se trouvant dans le salon d'honneur de la gare de Metz en témoignent.

Soucieux de sensibiliser le jeune public à cet art et lui faire découvrir ce patrimoine ô combien riche, le Syndicat Intercommunal à Vocation

Touristique du Pays Messin organise un concours de dessins à son intention au cours de la période du 28 septembre au 4 novembre 2015.

Il s'intitule :

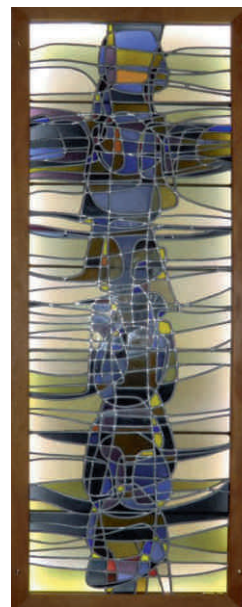
« **Imagine un vitrail pour ta commune** ».

Pour y participer, les enfants doivent avoir entre 6 à 11 ans et être domiciliés en Pays Messin. Ils devront réaliser leur composition ou dessin au crayon de couleur, au feutre ou en peinture sur une feuille de papier libre, de format 21 x 29,7 cm ou 24 x 32 cm. Le collage et le découpage seront autorisés. Les œuvres devront être adaptées à la manière et à la technique d'un vitrail.

Un seul dessin par enfant sera admis.

Pour en savoir plus, le règlement est disponible sur simple demande à la Maison du Pays Messin située au 71c, rue de Pont-à-Mousson à Montigny-lès-Metz (tél. 03.87.56.83.63).

De nombreux lots sont à gagner.



*Ce vitrail de Camille Hilaire (1967), réalisé par le maître-verrier Benoit de Nancy, autrefois installé dans la chapelle du Carmel, a été offert à la commune par la communauté des carmélites et orne désormais la salle du conseil municipal.*

*Un chaleureux merci à toutes les soeurs.*





## Ecole maternelle

# Avant le départ en vacances

En Bref

### Recensement des enfants nés en 2013

Les familles plappevilloises susceptibles de scolariser des enfants nés en 2013 à l'école maternelle de la commune à la rentrée 2016, sont priées de se signaler avant le 15 octobre auprès de la directrice  
tél. : 03 87 32 24 61  
(de préférence entre 12h et 13h30).

### REPAS EN PLEIN AIR

Le traditionnel pique-nique de fin d'année s'est déroulé le 2 juillet à l'ombre des arbres du parc du Breuil.

Les enseignantes avaient convié les parents à se joindre à leurs enfants pour ce moment de convivialité toujours très apprécié.



### A LA FERME !

Avant de partir en vacances, les élèves de l'école maternelle ont présenté leur spectacle de fin d'année inspiré par la vie à la ferme, thème qu'ils ont travaillé avec leurs « maîtresses » tout au long de l'année. Par ses applaudissements nourris, le très nombreux public a manifesté son enthousiasme et ainsi félicité les jeunes interprètes.



### Don du Sang

**Mardi 6 octobre  
16h-19h15**

**salle polyvalente de Plappeville**

Venez donner votre sang.  
Une collation est offerte après le don.





Ecole élémentaire

## Culture et sport

### LE CE2 EN SPECTACLE

Le 26 juin, au salon d'honneur, tous les enfants de la classe de CE2 ont offert à leurs parents, venus nombreux, une belle soirée. Ils ont travaillé pendant plus d'un mois pour leur présenter une pièce de théâtre intitulée « Quatre vents pour un cerf-volant ».

Les acteurs se sont pleinement engagés dans cette aventure ; ils ont appris leur rôle, se sont costumés, (souvent avec l'aide de leurs parents), ont répété encore et encore, jusqu'à la représentation finale qui a été une belle réussite et leur a valu des applaudissements nourris ! Pourtant, ce n'est pas facile de parler devant un public, et le trac faisait parfois trembler les voix ! Bravo à tous les enfants qui, ce soir-là, ont donné le meilleur d'eux-mêmes.



En Bref

### Prochaine revue

La prochaine revue « Vivre à Plappeville » paraîtra en décembre 2015.

Les articles et les photos que vous souhaitez faire paraître devront parvenir en mairie (de préférence par courriel : [plappevillen@wanadoo.fr](mailto:plappevillen@wanadoo.fr)) pour **le 21 novembre au plus tard**.

Merci de ne pas faire de mise en page.

### SPORTIFS ET GÉNÉREUX !

Depuis plusieurs années, les élèves de l'école élémentaire attendent toujours impatiemment la fin du mois de juin pour se surpasser lors des olympiades organisées par les enseignants. A l'issue des épreuves remportées, au classement général, par l'équipe des « Digitales », une somme de 2 936 €, collectée par les élèves, a été remise par Alain Heckel, directeur, à Jean-Claude Satta, chargé de mission auprès de l'association ELA. Bravo et merci aux enfants !





## Le carmel ouvre ses portes

Pour fêter le 500<sup>ème</sup> anniversaire de la naissance de Ste Thérèse d'Avilla, les carmélites avaient décidé d'ouvrir les portes de leur monastère. Ainsi, après la messe interparoissiale dans leur chapelle, Sœur Agnès, mère-supérieure, et la communauté ont convié la très nombreuse assistance à partager le verre de l'amitié en plein air avant un pique-nique dans le parc pour ceux qui le souhaitaient. Et, bien sûr, les sœurs ont pris beaucoup de plaisir à faire découvrir les lieux avec, en particulier, la visite de l'atelier de fabrication d'hosties.



## Trail du St Quentin

C'est un succès record qu'a connu, en juin dernier, le Trail du St Quentin organisé par l'A2M. Il y en a eu pour toutes les jambes des 2 617 coureurs : 1 ou 2 km pour les 234 plus jeunes, course nocturne (8 km), La Messine, course « nature » (15 km) et pour les plus aguerris, trail (30 km). Quelques Plappevillois se sont distingués en terminant 1<sup>er</sup> de l'épreuve qu'ils avaient choisie : Tom Remiatte pour le 1 km, Maxence Kanny pour les 2 km et Benoit Le Vaillant pour la course nocturne. Après tant d'efforts : la fête ! Participants, parents, amis et supporters ont envahi le terrain de la salle polyvalente où de nombreux stands avaient été installés. Le plus fréquenté : la buvette ! Il faut dire qu'il faisait chaud ce jour-là !



## « Voisinades »

Depuis plusieurs années, différents quartiers se rassemblent pour partager un repas convivial en juin ou en septembre. En juin, une cinquantaine de voisins du quartier Mirabelles/Haut-Pré s'est ainsi réunie juste avant les vacances pour un barbecue très festif devenu maintenant une tradition.





Interassociation

## Fête au village

L'édiction 2015 de la fête au village de Plappeville a été une fois de plus une réussite malgré une météo mitigée. Cela, grâce à toute l'énergie déployée par tous les membres bénévoles des associations du village et de la municipalité. Entre averses et éclaircies, la bonne humeur et l'enthousiasme des participants du vide-greniers ont contribué au succès de la manifestation.

Tout comme les diverses animations proposées tout au long de la journée, qui ont été conduites avec entrain et sourire par les différents intervenants. Jeunes et moins jeunes se sont amusés sur le thème du cirque choisi cette année par le comité interassociation. L'ensemble des jeux présentés a été très apprécié des enfants. La



journée s'est déroulée dans une ambiance musicale et s'est terminée par l'envol des montgolfières et l'embrassement du feu de la St Jean devant un nombreux public. Ces quatre jours de fête, ponctués de concerts, de théâtre, de balades, de jeux et du vide-greniers, ont été emprunts d'une atmosphère joviale et festive.

Un grand et chaleureux merci à tous les acteurs de ce rendez-vous incontournable qu'a été cette fête au village 2015.

Rendez-vous pour la fête au village 2016, du 23 au 26 juin !







## Association Plappeville Loisirs

### Reprise des activités

#### ACTIVITÉS ENFANTS :

• Atelier Théâtre :  
pour les enfants à partir de 8 ans,  
le mercredi de 14 h à 15 h 30,  
Participation : 99 € / année,  
Nicole Thomassin 03 87 32 74 55,

• Modern'dance :  
pour les enfants à partir de 5 ans,  
le mercredi en début d'après-midi,  
Participation : 120 € / année,  
Cathie Pont 06 63 79 81 40,

#### ACTIVITÉS CULTURELLES ET ARTISTIQUES :

• Encadrement d'art :  
2 h 30 par quinzaine,  
Un mardi matin sur deux,  
Un mercredi soir sur deux,  
Participation : 150 € / année  
Sylviane Aubert 03 87 33 13 12,

• Cercle Féminin :  
mardi de 13 h 30 à 16 h,  
Annie Wingerling 03 87 30 42 68,

• Atelier Bijoux :  
Apprentissage des techniques "Fimo",  
du façonnage des perles et du  
montage des bijoux,  
2 h par quinzaine,  
Audrey Frulleni 06 11 36 63 49,

• Chorale :  
jeudi de 20 h 30 à 22 h 30,  
Participation : 102 € / année,  
Régine Gaire 03 87 33 16 63,

• Informatique :  
mercredi de 18 h 30 à 20 h 30,  
Participation 4 € / séance,  
Jean Claude Guerder 03 87 65 54 32

#### ACTIVITÉS SPORTIVES

• Gymnastique tonique :  
lundi de 18 h 15 à 19 h 15,  
lundi de 19 h 30 à 20 h 30,  
mardi de 10 h à 11 h  
mercredi de 18 h 15 à 19 h 15,  
mercredi de 19 h 30 à 20 h 30,  
jeudi de 10 h 15 à 11 h 15  
jeudi de 18 h à 19 h,  
Participation : 129 € / année pour 1  
heure par semaine, 172 € / année  
pour 2 heures par semaine, 190 € /  
année pour 3 heures par semaine,  
Michèle Grebert 06 32 39 80 89

• Gymnastique douce :  
particulièrement adaptée,  
Lundi de 17 h à 18 h,  
Jeudi de 17 h à 18 h,  
Participation : 108 € / année,  
Annie Wingerling 03 87 30 42 68,

• Relaxation :  
Lundi de 20 h 30 à 21 h 30  
Catherine Pizzato 06 84 63 46 25,

• Yoga :  
1 h par semaine,  
jeudi de 18 h 45 à 19 h 45,  
jeudi de 20 h à 21 h,  
Participation : 102 € / année,  
Huguette Sonrier 06 06 71 71 09,

• Tai chi :  
Mardi de 19 h à 20 h 15  
Participation : 220 € / année + licence  
Myriam Duwig 06 21 12 59 39

• Volley Ball :  
Mardi soir  
Participation 57 € / année,  
Pascal Gaire 03 87 33 16 63



• Badminton :  
jeudi de 19 h à 20 h 30  
jeudi 20 h 30 à 22 h,  
Participation : 57 € / année,  
Philippe Machet 03 87 30 29 87,  
Marc Aubert 06 77 49 28 91,

• Marche : une fois par mois,  
l'association vous invite un dimanche  
matin, à aller participer à une marche  
populaire ou à une marche à thème.  
L'inscription à cette activité est  
gratuite, elle entraîne seulement  
l'adhésion à l'association. Le montant  
des participations aux différentes  
marches reste à la charge des  
marcheurs. Responsable : Patrick  
Gunther 03 87 30 89 22

#### INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES :

- Toute inscription à une première  
activité entraîne l'adhésion à  
l'association et le règlement de la  
cotisation.

- Le montant total de la  
participation annuelle sera versé  
lors de l'inscription à chaque  
activité, sous forme de trois  
chèques qui seront présentés à  
l'encaissement début octobre, fin  
janvier et fin avril. La mise en place  
de prélèvement automatique est  
également possible (se munir d'un  
RIB à l'inscription). Aucun  
remboursement ne pourra être  
demandé. (Sauf cas de force  
majeure)

- Toutes les activités prendront fin le  
samedi 2 juillet 2015. Elles seront  
interrompues pendant les différentes  
vacances scolaires.



FC Lorry-Plappeville

## Les U19 du FC Lorry-Plappeville dans le temple des bleus !



Les 26 et 27 Juin derniers, les jeunes U18 (moins de 18 ans) du FC Lorry-Plappeville ont pris la direction du Centre Technique National Fernand-Sastre de Clairefontaine pour disputer la finale Nationale du « Crédit Agricole Mozaic Foot Challenge ».

Cette opération récompense depuis plus de 40 ans les équipes les plus offensives dans le respect des règles du fair-play. Elle s'appuie sur les résultats des championnats amateurs de la Fédération Française de Football.

La finale accueille chaque année les 4 équipes arrivées premières au niveau national – classement FFF – dans chaque catégorie (U13, U15, U17, U19, Séniors et Féminines)

En inscrivant 95 buts en 17 matchs, en plus du titre de Champion de Moselle, les jeunes U18 du FC Lorry-Plappeville ont gagné leur qualification à cet événement national.

Après s'être vaillamment battus contre les meilleures équipes offensives de France, les jeunes du FC Lorry-Plappeville finissent 3<sup>ème</sup> de France dans la catégorie U19, juste derrière le GFC Ajaccio (« Gazélec ») en inscrivant finalement le même nombre de buts que ces derniers pendant le tournoi !

A l'issue des 2 journées de compétition, les joueurs ont été récompensés par Ludovic Giuly, ancien international Français (O.L., AS Monaco, FC Barcelone, P.S.G. ...)

Cette saison, le groupe U19 défendra avec fierté les couleurs des villages de Lorry-les-Metz et de Plappeville sur les stades de Lorraine. Le groupe est dirigé depuis son origine par Christian Bouffandeau. Didier Bouard, infirmier et sportif expérimenté, a rejoint l'équipe pour seconder le coach dans la préparation et l'encadrement des joueurs.

Cette équipe du FC Lorry-Plappeville évolue aujourd'hui dans la catégorie U19 de la Division d'Honneur Régional, elle étudie toute candidature de joueur désirant intégrer le club pour relever ce défi. Elle recherche également un partenaire sensible à ce projet humain et sportif.

Contact :

Christian BOUFFANDEAU, 06 31 45 37 23

### « Un Blason pour votre club »

Le FC Lorry-Plappeville organise un concours :  
« **Imaginez et créez un Blason pour le club** »  
ouvert à tous.

Projets à déposer dans la boîte aux lettres  
de la mairie, qui fera suivre...

Date limite des dépôts : 15 novembre 2015  
Résultats et présentation du lauréat dans le  
"Vivre à Plappeville" de décembre 2015

SOYEZ INVENTIF  
ET MARQUEZ L'HISTOIRE DU CLUB !





Association des Parents d'Elèves

## Les OFNI ont débarqué à Plappeville

Suite au succès des années précédentes, l'Association des Parents d'Elèves (APE) a réédité la balade parents-enfants pour découvrir ensemble les secrets de Plappeville.

**E**n association avec Yvette Illy, c'est sur le thème « Autour de l'eau » que s'est déroulée cette balade le samedi 20 juin dernier. Au programme : une odyssee d'une heure environ qui a navigué des Marivaux jusqu'aux lavoirs du haut et du bas où ont été exposés les 17 OFNI fabriqués par les enfants. Les OFNI ? Tout simplement le concours de bricolage « Autour de l'eau » organisé pour les enfants pour accompagner la promenade : la fabrication d'une embarcation ou OFNI (Objet Flottant Nullement Impossible). Toutes les



réalisations ont été récompensées lors d'un apéritif parents / enfants au salon d'honneur.

**L**'APE a également proposé deux stands pour les enfants à la Fête du village : peinture-dessin et pêche aux canards.

## Du côté des écoles

**U**ne nouvelle année scolaire commence... Venez rejoindre l'APE

Une nouvelle année scolaire démarre pour les enfants... et pour leurs parents aussi !

La rentrée signe la reprise des activités de l'APE : représentants des parents lors des conseils d'école et organisation des temps forts pour les enfants tout au long de l'année scolaire.

**L**'APE est la première association de parents d'élèves à Plappeville, présente depuis 45 ans et qui défend l'École publique et laïque, fondée sur la tolérance et le respect de chacun, la reconnaissance de la place des parents dans l'École comme membres à part entière et, avant tout, les intérêts des enfants et des familles.

Rejoindre l'APE, c'est l'occasion de se rencontrer, de s'informer, d'échanger et de défendre vos idées au sein d'une équipe de parents motivés,

indépendants, concernés par les thématiques locales des écoles de Plappeville et soucieux du bien-être et du bien-apprendre des élèves.

Cette année, la réunion de rentrée de l'APE a eu lieu le 10 septembre au salon d'honneur. Ce fut l'occasion de (re)découvrir les activités et les projets pour l'année scolaire 2015-2016. L'accueil des nouveaux parents a également permis à tous de faire plus ample connaissance lors du verre de l'amitié qui a suivi.

### Contact :

Anne Mailhan, Présidente 2014-2015,  
tel : 06.62.71.12.90

Mail : [ape.plappeville@gmail.com](mailto:ape.plappeville@gmail.com)

ou [anne.mailhan@wanadoo.fr](mailto:anne.mailhan@wanadoo.fr)

Site internet :

<http://sites.google.com/site/apeplappeville/>

FCPE

## L'association FCPE de Plappeville fait sa rentrée 2015/2016

Cette année comme les précédentes, la FCPE de Plappeville met tout en œuvre pour une rentrée réussie pour tous les élèves de la maternelle à l'élémentaire. L'enfant est au centre du système éducatif. En participant aux réunions avec les principaux acteurs de la vie scolaire (Mairie, Enseignants...), l'association contribue au bien-être de tous les élèves en se préoccupant de leur quotidien (périscolaire, pause méridienne, TAP,...). En effet, la FCPE de Plappeville rencontre plusieurs fois par an ces acteurs pour avancer notamment sur le point important qu'est la réforme scolaire et continuera encore cette année. Elle continuera également de défendre l'école publique, laïque et gratuite, une qualité d'enseignement pour tous, ainsi qu'un rapprochement entre la famille et l'école. Elle contribue également à l'exigence du respect individuel et collectif des parents d'élèves.

### NOS PRINCIPALES CAMPAGNES :

- Les rythmes scolaires.
- L'apprentissage des langues dès le CE1.
- La promotion du sport (piscine...).
- Le poids des cartables.
- L'intégration des personnes à mobilité réduite.
- Les toilettes...

La FCPE de Plappeville participe également aux trois conseils d'école pour vous représenter. C'est une force de propositions et d'actions.

La FCPE de Plappeville réaffirme sa position de partenariat avec l'école, le périscolaire, la Mairie pour le bien-être et la réussite de nos enfants.

Si vous souhaitez rejoindre le conseil local FCPE de Plappeville, n'hésitez pas à prendre contact dès à présent auprès de la Présidente Julie Szymczak au 06.11.63.07.14 ou par mail [fcpeplappeville@gmail.com](mailto:fcpeplappeville@gmail.com), et remplir le bulletin d'adhésion que vous pourrez déposer dans les boîtes aux lettres dans les deux écoles.

Bonne rentrée à toutes et à tous !



## Marché de Noël - 7 et 8 novembre Salle polyvalente - Plappeville

Ce numéro de « Vivre à Plappeville » a été tiré à 1000 exemplaires

Directeur de publication : Daniel Defaux

Comité de rédaction : Jérôme Gaire, Christian Royer, Cathie Pont, Joëlle Bauchez

Ont également contribué : François Hurson, Isabelle Stutzmann, Nicole Mager, Pierre Blandin, Jean-Marc Lallemand, Joëlle Royer, les associations

Composition et mise en page : Cathie Pont & Jérôme Gaire

Imprimerie : REPROGRAPHIC

Imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement





L'Ordre des Vignerons de Plappeville

## Activités estivales des Vignerons

**E**n fil rouge, il y a bien sûr les travaux dans les vignes, taille en vert, effeuillage, traitements, tonte... Début juillet, une de ces séances de travail s'est terminée par un barbecue dans les vignes. C'est toujours un moment de bonheur, lorsqu'autour d'un bon verre, les anciens commentent aux plus jeunes les anecdotes et histoires du village.

**C**omme dans le laboureur et ses enfants, le travail réalisé au printemps commence à nous révéler un trésor. La vigne est superbe cette année. Elle nous rend bien nos efforts.

**E**n parallèle, il y a eu les travaux dans la cave, notamment la mise bouteille de notre millésime 2014, plutôt bien réussi. Nous espérons que vous avez tous pu le déguster lors de l'apéritif offert à la fête du village en juin.

**N**ous avons également fait une sortie au domaine des Béliers chez les vignerons Maurice à Ancy-sur-Moselle. Au programme, visite



des installations, des vignes, partage sur les différentes pratiques dans le vignoble et en cave. Cette très intéressante visite s'est terminée par une excellente dégustation autour d'un beau plateau de charcuterie.

**A**utre temps fort de nos activités : les vendanges qui traditionnellement se déroulent en septembre/octobre selon l'évolution du taux de sucre et de la météo.

**P**uis plus tard, le troisième jeudi de novembre, l'ordre des vignerons organise la traditionnelle dégustation de beaujolais nouveau. A noter que pour la première fois, cette dégustation aura lieu le jeudi et non le vendredi.

**P**our ceux qui seraient intéressés par nos activités, n'hésitez pas à vous renseigner auprès de Denis Beltzung au 06.27.59.22.66.

Foyer des Anciens

## Fin de l'année en toute convivialité

**C**'est un rendez-vous festif autour d'un barbecue qui a été proposé aux membres du Foyer pour clôturer l'année.

**L**e copieux repas préparé par les membres actifs qui avaient apporté soit un dessert, soit une salade soit des amuse-bouche a été très apprécié par tous, tant pour la qualité que pour la quantité.



**U**n grand merci à M. Vigneron qui, pour l'occasion, a été le chef, préposé au barbecue.

**C**e moment de convivialité a été, pour chacun, une belle manière de terminer la saison et de se souhaiter de bonnes vacances avant de se retrouver le 9 septembre à 14h30 pour la reprise des activités.



Amis du Vieux Plappeville

## Sorcellerie à Plappeville au 16<sup>ème</sup> siècle

Autrefois en 1593, le village de Plappeville avec une population de 300 âmes, était renommé pour la sorcellerie. Huit de ses habitants y furent brûlés comme sorciers, à savoir : la veuve de Collignon le Hardier, Catherine La Hairlaye, Béatrix femme Lecomte, Pierre Martin et Jeanne sa femme, Didier Parrain dit « Stoufflote » et Nicole femme le Masson, cette dernière s'étant donnée la mort en prison pour se soustraire aux tortures de la Question. Sans oublier, la plus célèbre par son procès, Briatte Gravelotte.

Suite aux divers procès criminels, sentences furent rendues pour crime de sortilège, bénéfiques et maléfiques : être attaché à un poteau et brûlé vif afin d'être consumé en cendres pour effacer la mémoire.

Notre hameau fut le théâtre, au 16<sup>ème</sup> siècle, d'effroyables procès auxquels les inquisiteurs ne manquaient pas de pouvoirs et de funestes réquisitoires à l'encontre des inculpés.



Notre village figure parmi ceux qui ont payé le plus lourd tribut à la chasse aux sorcières à la fin du 16<sup>ème</sup> siècle.

C'est pourquoi, nous vous ferons revivre le procès de Briatte Gravelotte, qui vous permettra de mieux comprendre de quelle façon, cette accusée de sorcellerie fut condamnée au bûcher.



L'association « Les Amis du Vieux Plappeville », vous propose la soirée :

### « CONTES ET LEGENDES »

le vendredi 11 décembre 2015 à 20 h 30  
au salon d'honneur de la mairie,  
avec la participation des élèves de l'école  
élémentaire et de l'historien Claude Spitznagel.

Ensemble, ils vous feront revivre  
les célèbres contes et légendes du Pays Messin,  
avec la présence exceptionnelle du Saint Nicolas,  
du père Noël et de sorcières maléfiques.

### Colloque « Plappeville et ses châteaux »

En ouverture du Salon du Livre d'Histoire qui se tiendra à Woippy les 14 et 15 novembre, le vendredi 13, se tiendra un colloque sur le thème « Châteaux et maisons fortes ».

Yvette Illy, présidente honoraire des « Amis du Vieux Plappeville », aura l'honneur, pour la sixième année consécutive, de raconter Plappeville.

Lors de ce colloque, Yvette Illy retracera, avec support audio-visuel, l'histoire des « châteaux » de Plappeville.

Vous qui cherchez à connaître le passé du village, vous être cordialement invités à cette conférence.



## Atelier des Arts

### Participation aux TAP et animations estivales

L'Atelier des Arts a permis à 5 groupes de 8 enfants de s'initier et de se familiariser avec l'activité poterie les jeudis après-midi dans le cadre des TAP.

C'est avec sérieux et une grande satisfaction qu'ils ont imaginé et réalisé leurs œuvres. L'Atelier a également donné l'occasion aux enfants de découvrir ou d'approfondir la technique de la poterie lors des animations estivales que les bénévoles de l'association ont encadrées.



Les membres de l'association remercient tous les enfants qui ont participé à ces ateliers pour leur application et leur gentillesse. Ils les invitent à prêter leurs œuvres pour l'exposition annuelle de l'Atelier qui se tiendra les 21 et 22 novembre prochain au salon d'honneur de la mairie.

## Familles Rurales

### Fête de l'été

La fête de l'été a eu lieu le vendredi 3 juillet dans le jardin de la micro-crèche « Gribouille ». Comme chaque année, tous les enfants et leurs parents ainsi que les membres de l'Association Familles Rurales étaient conviés à un petit goûter et une exposition-jeux, concoctée par l'équipe de professionnelles de la micro-crèche.

C'était aussi le moment de dire au revoir aux « grands » qui quittent la crèche pour s'en aller vivre de nouvelles aventures à l'école mais aussi d'accueillir les futurs enfants qui feront leur premiers pas à la crèche après l'été.

Ce fut un très bon moment de partage et de convivialité.



### Formations

Après 3 semaines de fermeture, la micro-crèche a réouvert ses portes le lundi 24 août. L'équipe de professionnelles a suivi 2 formations :

- le PSCI, Prévention et Secours Physiques
- le PRAP, Prévention des Risques liés à l'Activité Physique

Elles sont donc prêtes à accueillir, dans les meilleures conditions, les 7 petits nouveaux qui vont faire leur entrée chez Gribouille d'ici la fin de l'année 2015.





## Pratique

# A votre service

### Recensement militaire

Tous les Français sont tenus de se faire recenser entre la date à laquelle ils atteignent l'âge de 16 ans et les 3 mois suivants.

Aussi, les jeunes (garçons et filles) nés entre juillet et septembre 1999 sont priés de se présenter en mairie munis de leur carte nationale d'identité et du livret de famille de leur parents. Les jeunes gens nés en octobre, novembre et décembre 1999 devront se présenter en mairie après leur date anniversaire.

### Collecte des ordures ménagères

La collecte des ordures ménagères a lieu le lundi matin et le jeudi matin.

La collecte sélective (sacs transparents) a également lieu le jeudi matin.

Merci de sortir les sacs la veille après 20h ou le matin même.

### Déchetterie

Rue de la Houblonnière - Metz Nord

Horaires d'ouverture :

lundi et jeudi de 14h à 18h30

mardi, mercredi, vendredi et samedi de 9h30 à 18h30

dimanche de 9h30 à 12h30

La déchetterie est fermée les jours fériés.

### Horaires d'ouverture de la mairie

La mairie est ouverte du lundi au mercredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h, le jeudi et le vendredi de 8h à 12h et le samedi de 10h à 12h.



14 rue Paul Ferry

57 050 Plappeville

Tél : 03.87.30.40.75

Courriel : [plappevillen@wanadoo.fr](mailto:plappevillen@wanadoo.fr)

<http://www.communedeplappeville.fr>

### Téléphones utiles

Ecole maternelle : 03.87.32.24.61

Ecole élémentaire : 03.87.32.24.66

Périscolaire : 03.87.31.14.39

Micro-crèche : 03.87.17.31.06

### Dernière minute

Un centre de Service Militaire Volontaire destiné aux 18-25 ans vient d'ouvrir à Montigny-lès-Metz.

Pour tout renseignement :

**Mission locale du Pays Messin**

Tél. 03.87.74.56.40

Courriel : [mldupaysmessin@orange.fr](mailto:mldupaysmessin@orange.fr)

## En Bref

### Conteneurs

Des conteneurs à verre et à papier sont à votre disposition à la salle polyvalente, au stade et à proximité du réservoir au Haut de Woicon.

Des « Cubi vêtements » sont également installés place Thiam et à proximité du réservoir au Haut de Woicon.

### Ramassage des objets encombrants

Il vous faut appeler Metz Métropole qui vous indiquera le jour de ramassage qui s'effectue au « coup par coup ».

Tél : 03 87 39 32 71 du lundi au vendredi de 8h à 12h.



## Octobre 2015

6 *Salle Polyvalente*  
**Don du sang**

EFS

8 *Mairie*  
**Conseil Municipal**

15-16-17-18 *Eglises*  
**Festival « Musiques sur les côtes »**  
Municipalités de Lorry, Plappeville, Scy-Chazelles et Lessy

30 *Salon d'honneur*  
**Soirée audiovisuelle**  
Amis du Vieux Plappeville

## Décembre 2015

6 *Salle polyvalente*  
**Repas de la Saint Nicolas**

Foyer des Anciens

11 *Salon d'honneur*  
**Soirée « Contes et Légendes »**

Amis du Vieux Plappeville

12 *Eglise*  
**Marche des Lumières**

Pappolivilla

13 *Salle polyvalente*  
**Spectacle de Noël**

Municipalité

17 *Mairie*  
**Conseil municipal**

31 *Salle polyvalente*  
**Loto**

ASF54

## Janvier 2016

8 *Salle polyvalente*  
**Galette des Rois**

Association Plappeville Loisirs

17 *Salle polyvalente*  
**Fête de Saint Vincent**

Ordre des Vignerons de Plappeville

24 *Salle polyvalente*  
**Concert du Nouvel An**

Municipalité

## Novembre 2015

7-8 *Salle polyvalente*  
**Marché de Noël**

Association Plappeville Loisirs

10 *Salon d'honneur*  
**Projection/débat « Humans »**

Municipalité

11 *Monument aux Morts*  
**Commémoration Armistice**

Municipalité

15 *Salle polyvalente*  
**Bourse aux jouets**

Association Plappeville Loisirs

19 *Mairie*  
**Conseil municipal**

21-22 *Salle polyvalente*  
**Plappevignes**

La Vigne d'Adam

21-22 *Salon d'honneur*  
**Exposition**

Atelier des arts

29 *Salle polyvalente*  
**Concert de la chorale Coup de Choeur**

Association Plappeville Loisirs

**SALON DE VIGNERONS  
PLAPPEVIGNES**

**21 & 22  
NOVEMBRE 2015**

SALLE DES FÊTES  
DE PLAPPEVILLE

ENTRÉE : 0€  
LE SÈRA REVERSÉ À Noël-joie

SAMEDI : 10H-22H - DIMANCHE : 10H-18H

RESTAURATION SUR PLACE ASSURÉE PAR la Vigne d'Adam  
WWW.LAVIGNEDADAM.COM/PLAPPEVIGNES2015

La Société des Vins d'ailleurs

